

**JON ANDER MENDINUETA OCHOTORENA,**  
**Oltza Zendeako Udaleko Idazkariak / Secretario del Ayuntamiento de Cendea de Olza**

ZIURTATZEN DUT / CERTIFICO

2020ko maiatzaren 28an Udalak egin zuen Osoko Bilkuran, ondoren osoki idatzirik doan akordioa onetsi zuen:

Que en la sesión que el Pleno del Ayuntamiento celebró el día 28 de mayo de 2020 se adoptó el acuerdo cuya parte dispositiva dice así:

**5. PROPOSICIÓN DE ALCALDÍA. DECLARACIÓN INSTITUCIONAL CON MOTIVO DEL DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA LGTBIFOBIA**

Vista la “Declaración Institucional con motivo del Día Internacional contra la LGTBifobia / Adierazpen Instituzionala LGTBifobiaren aurkako Nazioarteko Eguna dela eta”, presentada por la Presidenta de la Comisión Informativa de Igualdad, Servicios Sociales y Salud.

El Pleno ACUERDA:

**PRIMERO:** Aprobar la “Declaración Institucional con motivo del Día Internacional contra la LGTBifobia / Adierazpen instituzionala LGTBifobiaren aurkako Nazioarteko Eguna dela eta”,

**Declaración institucional con motivo del Día Internacional contra la LGTBifobia**

*“Este año se cumplen 30 años desde que la Asamblea General de la Organización Mundial de la Salud, en 1990, sacó de la lista de enfermedades mentales la homosexualidad. Por este motivo, el pasado 17 de mayo se conmemora el Día Internacional contra la LGTBifobia, es decir, contra la lesbofobia, homofobia, transfobia y bifobia, una fecha que sirve para renovar nuestro compromiso de combatir y superar cualquier tipo de discriminación contra lesbianas, gais, bisexuales, transexuales, transgénero e intersexuales.*

*A pesar de los avances que se han dado en los últimos años para la consecución de la igualdad social de las personas LGBTBI+ en nuestros municipios todavía sigue habiendo retos a los que hay que dar respuesta para*

**Adierazpen instituzionala, LGTBifobiaren aurkako Nazioarteko Eguna dela eta**

*Aurten 30 urte beteko dira Osasunaren Mundu Erakundearen Batzar Orokorrek 1990. urtean buruko gaixotasunen zerrendatik homosexualitatea atera zuenetik. Hori dela eta, maiatzaren 17an, LGTBifobiaren aurkako Nazioarteko Eguna ospatu zen; alegia, lesbofobiaren, homofobiaren, transfobiaren eta bifobiaren aurkako eguna. Adierazpen honetan, lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgenero eta intersexualen aurkako edozein diskriminazio-mota borrokatzeko eta gainditzeko dugun konpromisoa berrituko dugu.*

*Azken urteetan aurrerapausu handiak heman dira LGBTBI+ pertsonen berdintasuna lortzeko, baina badira oraindik erantzun beharreko erronkak, LGBTBI+ pertsonen*



*que este colectivo puedan disfrutar de una igualdad real y efectiva. Se trata, en este sentido, de trabajar para conseguir que la Cendea de Olza / Oltza Zendea sea un municipio diverso y respetuoso con todas las personas, y de erradicar las diferentes formas de discriminación que sufren las personas LGTBI+.*

*En las circunstancias actuales es más importante que nunca seguir avanzando en la eliminación de cualquier actitud o conducta LGTBIfóbica, haciendo un llamamiento para que todas las personas se comprometan, individual y colectivamente, en la denuncia de este tipo de conductas que suponen un ataque a los derechos humanos de las personas LGTBI+ y que, en definitiva, empobrecen nuestra sociedad.*

*Es por ello que con motivo de este día desde el Ayuntamiento de la Cendea de Olza /Oltza Zendea queremos manifestar nuestro compromiso con las políticas LGTBI+, por la diversidad sexual y de género, y en contra de la discriminación y la violencia contra las lesbianas, gais, transexuales, transgénero e intersexuales.*

*benetako berdintasuna eta berdintasun eraginkorra izan dezaten. Ildo horretan, lanean jarraitu behar da gure herriak pertsona guztiak errespetatzen dituzten tokiak eta gizarte anitzekoak izateko eta LGTBI+ pertsonen jasaten dituzten diskriminazio-modu ezberdinak errotik kentzeko.*

*Egungo egoeran, inoiz baino garrantzitsuagoa da aurrera jarraitzea edozein jarrera edo portaera LGTBIfobiko ezabatzeko; horrela, deia egin nahi dugu pertsona guztiek, banaka nahiz taldean, konpromisoa har dezaten era horretako portaerak salatzen, LGTBI+ pertsonen giza eskubideak erasotzen baitira, eta, azken finean, gure gizartea pobretzen baitute.*

*Ondorioz, egun honetan, Oltza Zendeako Udalak LGTBI+ politiketikiko konpromisoa adierazi nahi du, sexu eta genero-aniztasunaren aldeko konpromisoa eta lesbiana, gay, transexual, transgenero eta intersexualen aurkako diskriminazioaren eta indarkeriaren aurkakoa.*

**SEGUNDO:** Su difusión en los medios habituales del Ayuntamiento y dar traslado de la misma a la FNMC.

Eta horrela jasota gera dadin, eta alkateak ontzat emanik, ziurtagiri hau luzatzen dut, Oltza Zendea, elektronikoki sinatzen den datan

Y para que conste, expido la presente, con el visto bueno del Sr. Alcalde-Presidente, en Cendea de Olza, a la fecha de la firma electrónica

Alkatea / El Alcalde,  
Moisés Garjón Villanueva

Idazkaria / El Secretario  
Jon Ander Mendinueta Ochotorena

